



A Társaság



József Ferenc főherceg és Anna kir. hercegnő gyermekei

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)



A Kormányzói pár Rómában.

1. Horthy Miklósné és az olasz királyné. 3. Horthy Miklós kormányzó és az olasz király a megérkezés után a királyi palotába hajtatnak. 2. Horthy Miklós távozik az olasz hősök emlékművétől. 4. A Zara hadihajó. 5. Díszelődés az Operában. 6. Horthy Miklós kormányzó megkoszorúzza az olasz hősök emlékművét. 7. A Kormányzó Viktor Emanuel királlyal lóháton a katonai díszszemlén. 8. Harckocsik felvonulnak a díszszemlén.

Schäffer Gy. felvétele (VII., Rákóczi-út 26).

Frakking tisztítás ezüstfehérben. Kulcsár és Huppert-különlegesség.
Telefon: 1-149-91, hívásra azonnal küldünk.

Becker Károly gyermekruházati cikkek és gyermekdivatárú üzlete **csak**
IV, Váci-utca 2. Legjobb kivitelű árúk. Telefon: 82-7-49

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, XI. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.
Telefon: 2-682-82.

Szerkesztő:
MIAKICH KÁROLY

Előfizetési árak:
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.

A RÓMAI ÚT

Valóságos diadalmenet volt a Kormányzó olaszországi útja. A nagy parádétól egy kicsit már elszokott ez a világ, esztendőök óta nem volt olyan világesemény, amely méreteiben és pompájában Horthy Miklós római útjához lett volna hasonlítható. Egész Olaszország figyelme és érdeklődése felénk és az ország első emberére terelődött — túlmenőleg azonban a két országon egész Európa valamennyi országa kivétel nélkül a világeseményeknek kijáró respektussal regisztrálta Viktor Emanuel királyt és a Kormányzó találkozását.

Az illusztrációk tömegei feküsznek előttünk, oldalas és féloldalas képekben tárulnak az olvasó elé a római és nápolyi parádé alkalmából készült felvételek, valamint azok a képek, amelyek a Pesttől Rómáig tartó „diadalút” alatt készültek.

Ennek a kis országnak a kormányzóját a királyoknak kijáró pompával fogadta az olasz nemzet, az olasz király, Mussolini — a Vatikánban pedig a katolikus egyház fejedelme. Büszkék vagyunk a kormányzónkra és büszkék vagyunk arra, hogy ez a látogatás, ha lehetséges, még közelebb hozza egymáshoz Magyarországot az olasz nemzethez. A fogadtatás, a ka-

tonai és a flottaparádé, a csodálatos fényben lezajlott operai díszelőadás bizonyára felejthetetlen lesz mindazok számára, akik ezeken a ritka ünnepnapokon Horthy Miklós kormányzó közelében lehettek.



A Kormányzó

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

A politikát a diplomaták csinálják az országok között, a Kormányzó római útja azonban sokkal többet jelentett minden diplomáciai munkánál. Az az őszinte és spontán lelkesedés, amellyel a magyar államfőt fogadták, mélyről jött és nem a politika előírásai irányították. Nem is emlékezünk a közelmúltban hasonló nagy eseményre, nemcsak velünk, hanem más államfők látogatásával kapcsolatban sem.

A visszautazás ugyanolyan diadalmenet volt, mint az érkezés. A bécsi látogatás pedig még inkább aláhúzta és kiegészítette a három nemzet testvéri együvértartozását. Az őszi, borús fellegek közül a Kormányzó személyén keresztül rámosolygott erre a szegény országra a tűző napsugár.

Talán a háború után porbasújtott kis Magyarország új élete indul el ennek az útnak a dátumával — és talán most kiáltottuk vele legpregnánsabban a világnak: helyet kérünk a nap alatt.

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegyztisztító, csipkétisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. Telefon: 1-445-02, 1-502-57

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Uram! E héten minden társadalmi esemény eltörpült a Kormányzói pár római és bécsi tartózkodása alkalmából rendezett fényes ünnepségek mellett. A szemtanúk szerint ehhez hasonló szépet, lelkesebbet el sem lehetett volna képzelni. Pótolhatatlan azok részére,

tradícióknak megfelelően főképpen a legszebb pesti gyermekekkel lesz tele. Nagyon helyes, mert az édes kis gyermekekénél kedvesebb nincs e földön. Legfeljebb egy szép esküvő. Ilyen volt gróf Andrássy Géza unokájának, a fiatal Liechtenstein János hercegnek esküvője a krzemuschi kastélyban. Milyen kár, hogy a „legdrágább nagypapa” nem vehetett részt e gyönyörű családi ünnepélyen. Továbbá remek volt a legkisebbik és legszebb Jankovich-leánynak, Mariettának az esküvője a várkápolnában a kitűnő Demjanovich Kornéllal. Remélem erről még hallunk! — E hét legérdekesebb eljegyzése volt Roosevelt amerikai elnök fiának a jegygyűrűváltása Ethel du Pont de Nemours-al, egy amerikai municiógyáros leányával.

Lassanként megindult már az élet a szalónokban. E héten volt egy kisebb tea József Ferenc főhercegénél, csütörtökön pedig Bécsben Papen német követ adott egy nagyszabású zene-estélyt, de azért a szabadban is ropognak még a puskák, a fácánok nagy fájdalmára. Fejérben gróf Széchenyi Viktoréknál és Dréber Jenőéknél volt vadászat, Órkényben Hubertus-vadászatot rendezett Malanotti Lajos ezredes, az iskola nagyszerű parancsnoka — s itt résztvett Habigné Thun grófnő Bécsből. — Az alagi Hubertuson feltűnt két fiatal, de merész lovasnő: Zichy Mädy és Herberstein Märy grófnők. A soproni vadászatról kitűnő képeket közölt a mult számban, amelyeken felismertem a kitűnő lovasnőt, báró Inkey Lajosné Éber Málikát, de nem találtam sehol Veress Lajos ezredest, a Bécsben oly közkedvelt magyar katonai attasét.

Mielőtt még zárnám rövidke leveletem, mint személyi hírt közlöm, hogy gróf Kinskyne Hoyos Ilona grófnő operációja nagyon jól sikerült, — Uden svéd követék visszatartak Bécsbe, — a londoni magyar bálon Kisfaludy-Strobl Éva volt a legszebb, — Beliczey Miklósnének fiacskája született, — gróf Bethlen Pálék háza felépült, — gróf Teleki Sándorné jobban van, — Urmánczy Nándor felépült, amit szívből kíván mindenki, és különösen híve Lenke.



Richter Lászlóék gyermekei Marietta és Bébi

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

akik ezt nem láthatták. — Nagyon sikerült volt a londoni Old Budapest-bál, amelyről remélem legközelebb többet írnak és képeket is közölnek, mert a mostani számuk a

MŰVIRÁG, dísztoll, tollkepp, menyasszonyi koszorú és fátyol eredeti különlegességek olcsó árusítása: Grosznál, IV., Sütő-utca 1. Telefon: 1-802-13.

ÓLOMKRISTÁLY – PORCELLÁN

Üveg- és asztali készletek, dísz tárgyak
NÁSZAJÁNDÉKOK — KELENGYÉK

SZITTNER FERENC

szaküzletében

BUDAPEST, IV., MÁRIA VALÉRIA-UTCA 1. PETŐFI-TÉRNÉL
Telefonszám: 1-821-14 Alapítási év: 1860

GUNDEL

intim étterme a Városligetben.
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea
Étteremben RÁCZ ZSIGA játszik

GOURMAND - CUKRÁSZDA
BUDAPEST IV, KOSSUTH LAJOS-UTCA 11

Hideg konyha

KARCSÚ ALAKJA LESZ, HA „JUNO” FŰZŐT ÉS MELL-TARTÓT VISEL Neustadt és Herzog
V, Bécsi-utca 9. Tel.: 1-816-08

Olcsó szabott árak! Tessék meggyőződni! **GYERMEKJÁTÉK és BABAKLINIKA**
Bukács Kálmán, Egyetem-u. 1

LUKÁCS SZŰCSMESTER Telefon: 1-833-30. IV, Régi posta-utca 10.

Elsőrangú munka!
Jutányos árak!

TÁRSASÁGI HIREK

DIPLOMÁCIAI HIREK. A Kormányzó megengedte, hogy *Apor Gábor* rk. követ és megh. miniszter a lengyel Polonia Restituta-rend nagykeresztjét, *Hóry András* titkos tan., rk. követ és megh. miniszter a Polonia Restituta-rend nagykeresztjét, gróf *Csáky István* köv. tanácsos a Polonia Restituta-rend középkeresztjét a csillaggal, *Bérczy Róbert* konzul a Polonia Restituta-rend középkeresztjét, *Kail József* köv. titkár a finn Fehérrózsarend I. oszt. lovagkeresztjét, báró *Bothmer Károly* min. titkár az osztrák érdemrend tiszt keresztjét, *Jaeger Artúr* köv. irodaigazgató a belga korona-rend lovagkeresztjét és a luxemburgi nagyhercegi Tölgyfa-korona-rend lovagkeresztjét, *Jaeger Artúrné* a belga korona-rend arany pálmáit, *Bolgár Dezső* köv. irodaigazgató pedig a braziliai Dél Keresztje-rend lovagi jelvényét elfogadja és viselje.

BÉCSI MAGYAR KITÜNTETÉSEK. Horthy Miklós kormányzó bécsi látogatása alkalmából kézvonásával ellátott fényképet adományozott Miklas szövetségi elnöknek, Schuschnigg kancellárnak, Zehner honv. államtitkárnak, Schilhawsky hadseregőfelügyelőnek, Jansa vezérkari főnöknek, továbbá a magyar érdemkereszt I. osztályát kapták:

Hülgerth alkancellár, Schmitz bécsi polgármester, Huber a kabinet iroda vezetője, Ludwig sajtófőnök, Wilder megh. miniszter és Skubl Mihály rendőrfőnök. A középkeresztet a csillaggal: Kubena vezérőrnagy, Haselmayer városparancsnok, Stümpf vezérőrnagy, Presser rendőrfőnökhelyettes és Hubiczky tábornok. A középkeresztet: Hirsch min. tan., Brandner Károly ezredes, Wagner Ferenc ezredes, Seidl József min. tan., gróf Attems Miksa köv. tan., Michall Emil udv. tan., Hermann Oszkár rendőrfőtanácsos. A tisztikeresztet: Mäser Károly alezr., Friedinger-Pranger köv. titkár, Lennkh Albin köv. titkár, Fischer Károly rendőrtanácsos.

HYMEN. Herceg *Liechtenstein* János, az aranygyapjas-rend lovagja, volt sorhajókapitány stb. és felesége szül. *Andrássy Marica* grófnő csillagkereszteshölgy harmadik fia, *János*, oltárhoz vezette november 16-án *Maria-Scheinben* gróf *Ledebur-Wicheln* Jenő cs. és kir. kamarás és felesége szül. *Larisch Eleonóra* grófnő csillagkereszt- és palotahölgy leányát, *Ledebur-Wicheln Karolina* grófnőt.

Koszorús leányok voltak: gróf *Andrássy Ilona*, *Liechtenstein Henriette* és *Mária Terézia* hercegnők, gróf *Aehrenthal Erzsébet*, továbbá *Ledebur Mária*, *Fany* és *Sarolta* grófnők. A fiatal pár esküvő után délolaszországi nászútra indult.

Menyasszonyi kelengyék

MÖSSMER-nél, IV, Váci-utca 1-3
IV, Türr István-utca sarok, Kristóf-térrel szemben

GÁLNÉ

fehérnemű szalon IV., BÉCSI-UTCA 1. I. (Lift)
T.: 83-0-99 * Menyasszonyi kelengyék * Fehérneműek

ALAPII VA 1810-BEN / TELEFON: AUT. 1-884-11

STOCKBAUER GUSZTÁV

Budapest IV, Párisi-utca 3. Készít ágyneműket, paplanokat és mat-
rácokat a legfinomabb kiállításban. / Különlegesség: Pehely-paplanok

PANNÓNIA-SZÁLLÓ

Gróf *Hoyos* Sándor és *Loys-Chandieu* Edmèe márkiné leányát, *Melanie* grófnőt eljegyezte gróf *Bismarck Gottfried*.

Uber Károly gazdasági főtanácsos, közalapítványi igazgató és felesége szül. *Báthory Erzsébet* leányát, *Zitát* eljegyezte *Merkovits István* okl. vegyész mérnök.



Bornemisza Gézaák gyermekei Lily és Gabi

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

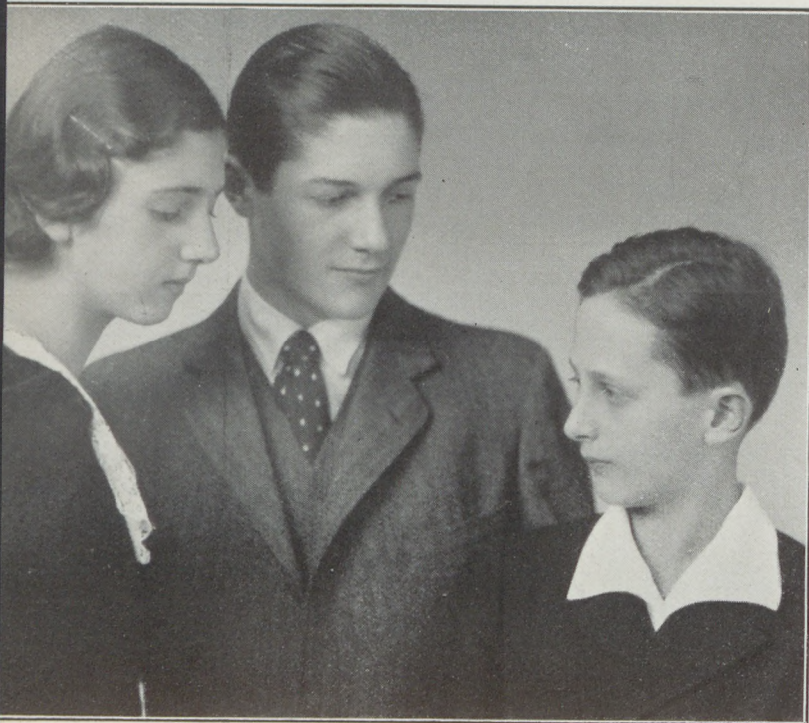
Friedrich István volt miniszterelnök és felesége *Asbóth Margit* leányát, *Erzsébetet* november 28-án vezette oltárhoz *Langmar Lajos* egyetemi tanársegéd, műtősebész, *Langmar Lajos* és *Csontos Anna* fia. Az esketési szertartást *Langmar Lipót* tb. pápai káplán végezte. Tanuk voltak: *Tauffer Gábor* országgyűlési képviselő és *Eszes Emil* nyug. őrnagy.

Jobb e tanács minden-
nél: BUNDÁT vegyen

Miller-nél. Budapest, IV.,
Petőfi Sándor-utca 6.

**RAGASZKODJON A
HUNGÁRIA
EZELŐTT
PÜSPÖKI BÉRPINCE
PALACKOS BORAIHOZ.**

Kiváló ételkülönlegességek. Minden este
Bura Sándor és cigányzenekara muzsikál.



Lázár Andorék gyermekei: György, Lilli és Ödön

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

Alsótakáchi *Farkas Béla* ny. főispán mult hó 25-én tartotta esküvőjét a rózsadombi kápolnában dukai és szentgyörgyvölgyi *Szell Erzsébet*tel. Tanuk voltak: Bud János nyug. miniszter és Schandl Károly nyug. államtitkár. Az esketést Baranyay Lajos prelátus végezte.

Zalathnai *Benel János* legfőbb állami számvevőszéki osztálytanácsos eljegyezte *Bánáss Anna Máriát*, néhai osztrovnói Bánáss László m. kir. honvédeztredes és felesége, néhai nemes Gersich Julia leányát.

UTAZÁSI HIREK. *Alfonz* volt spanyol király meglátogatta Russbachon Zamoyski János grófot és feleségét szül. Izabella infánsnőt. — *József Ferdinánd* főherceg Velencébe érkezett s ott a genuai hercegnél tett látogatást. — Herceg *Esterházy Pál* Bécsben tartózkodik. — Herceg *Liechtenstein János* feldsbergi birtokára utazott. — Özv. gróf *Wenckheim Dénesné* Cecília leányával és özvegy gróf *Nádasdy Tamásné* Orsolya leányával (férjezett Somssich) Dél-Olaszországban tartózkodnak. — Gróf *Orssich Pál* és felesége téli tartózkodásra Bécsbe érkeztek. — *Fabinyi Tihamér* pénzügyminiszter Genfben utazott. —

BÚTORSZÖVET, szőnyeg, függöny és tapétázás *Haas Fülöp és fiai*, V., Vörösmarty-tér 1.

DONÁTII SÁNDOR antiquitás Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 3. Vesz magas árban régiségeket, festményeket.

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-utca 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kítűnő borok!



Elsőrendű sveizi órák:
Patek, Philippe & Co., Vacheron & Constantin genfi óragyárak lerakata
Ékszerocasiók
Hellinger Henrik
órás és ékszerész
V., Nador-utca 3. Telefon 1-812-57

Gróf *Károlyi Viktorné* Londonban tartózkodik. — Gróf *Pálffy Jánosné* Olaszországba utazott. — Gróf *Zichy Pálné* kisleányával rokoni látogatásra Svájcba utazott. — Gróf *Semsey László* Ausztriában tartózkodik. — Báji *Pataj Gyula* volt képviselő hivatalos ügyekben Londonba utazott.

ESTÉLYEK ÉS TEÁK. *Álgya Sándor* és felesége budapesti lakásukban estélyt adtak, ahol jelen voltak:

Isaák Lászlóné, Csapó Pál és felesége, báró Vecsey Egon és felesége, gróf Bem Wladimir, Jenei István és felesége, Réthy Antal és felesége, Rupprecht Alfonz és felesége, Pöschl Imre és felesége,



László Gézáék gyermekei: Kató és Judith

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

gróf Festetics Ády, Lázár Magda, Dolecskó Lilly, Mándy Erzsébet és Klári, Debreczeni Babszi, Gyömörey Boriska, Ágotha Hilda, Titsch Juliette, Ligety Béby, Segesváry György, Hordósy Isván, Ivády Sándor, Szily László, Tassonyi Ernő, Kiss Tibor, Miskolczy László, báró Perényi Lukács György, Mesterházy István, báró Maillot György, Noszlópy Kálmán, Wenck Ödön, Osztovcics Ferenc, Sebők Sándor, Somogyi Jenő, Szutrelly István, Gotthard Zsigmond, Vasdényey Kornél, Buzáth János és Imre, Körmendy-Ékes Sándor, Wahlkampff Henrik és még többen.

„CITY“

KESZTYŰBOLT

Budapest, IV., Váci-utca 14.
Telefonszám: 1-885-87.

Különleges divatkesztyűk.
Finom utcai és sportkesztyűk.
Valamint mindennemű bőrkesztyűk.
Estélyi és nappali táskák.

Lóczy Lajos és felesége egy 80 személyes teát adtak, melyen többek között megjelentek:

József Ferenc főherceg és felesége, Montgomery amerikai követ, Broje svájci követ és felesége, Kóbr csehszlovák követ, gróf Andrassy Géza, gróf Somssich Gyula és felesége, Somssich Júlia grófnő, Vértessy Sándorné és leánya Pignatelli hercegné, Kállay Miklósné, báró Vojnits Margit, gróf Teleki Domonkos, Márfy-Mantuano Rezsóné, gróf Teleki Géza, báró Rudnyánszky Gyuláné, báró Villani Lajosné, Vladár Ervinné, gróf Woraciczky Jánosné, Woraciczky Hanna grófnő, Chorin Ferenc és felesége, Kárpáthy Kamilló és



Bartha Imréné leánykája: Ági

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

felesége, báró Beauverger Ödönné, Halmi Artur és felesége, gróf Bethlen Gábor, Tarányi Erzsébet, Tormay Béláné és leánya, Geist Gyuláné, Ugron Imre stb.

Teát vagy bridge-vacsorát adtak e héten: Koós Zoltánék, Hódossy Sándorék, Blaha Sándorék, almási Balogh Elemérék, Kárpáthy Kamillóék, Gulya Lászlóné, Konkoly-Thege Kálmánék, Bayer-Krucsay Dezsőék, Mihályffy Dezsőék, Örfly Imréné, Scitovszky Bélák, sipeki Balás Bélák, Szűts Elemérék, Tamássy Józsefék, Kállay Rudolfék, Karafiáth Jenőék, Schmidt Lajosék, Sorg Jenőék, Révay M. Jánosné, Sztehló Ervinné stb.

ELŐKELŐ TÁRSASÁG gyűlt össze mult héten Veres Dorottya-utcai kirakatai előtt, ahol a Kormányzó úr és felesége, József Ferenc főherceg családja, Liechtenstein és Montenouvó hercegek a gyermekeikkel és nagyon sok más előkelőség pompás fényképei láthatók. A képek között feltűnik négy színes felvétel, amelyek a modern fotótechnika legújabb eljárása szerint készültek és itt láthatók először Magyarországon.

Mahunka Imre Bútorgyár R. T. bemutató termel.
Tervező - Atelier.

Üzem: VIII, Német-u. 49/51. sz. Telefon: 1-25-22



Báró Weisz Jenőék gyermekei: Alice, György és Annie

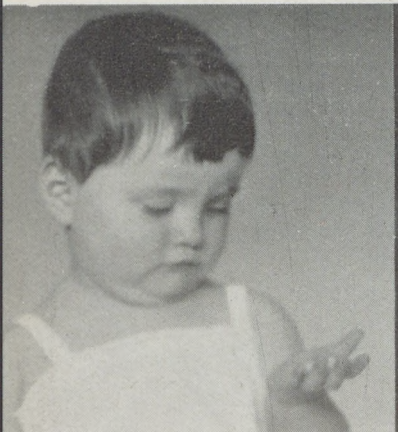
Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

AZ ATHLETA-BÁL agilis rendezőbizottsága az idén ismét a háziasszonyoknak ünnepélyesen és személyesen való felkérésének hagyományos szokását hozza vissza. A bál legmagasabb védnökségét a Kormányzónak ajánlja fel, gróf Sigray Antal pedig mint a klub elnöke az arisztokrácia és a diplomáciai testületeknek részvételén fáradozik, úgyhogy a nemes célú bált február hó 1-én rendezik. Addig is minden hónap első hétfőjén (dec. 7 és jan. 4) a Dunapalota-szállóban táncos estélyeket rendeznek. A rendezőbizottságban Oláh Dezső elnök és Telkes Tibor ügyv. elnök vezetése alatt a MAC-báli szenátus — volt bál-elnökök, — és a fiatal gárda működik közre. Báliroda: Gróf Károlyi-utca 24. szám. (Telefon: 1-854-88.)

MEDIKUS-TEA. A hagyományos Medikus-bált előkészítő második Medikus-teát december 7-én, hétfőn rendezik a Hungária-szállóban, mely előreláthatólag az első tea sikereit is felül fogja mulni. A rendezőbizottság élén Dögl Tibor és ifj. Takáts István főrendezők buzgólkodnak. Báliroda: VIII., Üllői-út 26. Telefon: 1-312-78. (December 7-én: Hungáriában.) A házikisasszonyok névsorán szerepelnek a többek között:

BENITA PENZIÓ IV., Királyi Pál-utca 9, telefon: 1-830-47. Központi fekvés. Szép szobák folyóvízzel, központi fűtéssel és elsőrendű ellátással. Méltányos árak.





Márffy-Mantuano Edina.



Sarudy Judith.



Gróf Teleki Ágnes.



Gróf Pejacsevich Nóra.

Veres



Báró Sardagna Mária-Therese és Mária-Magdolna.
Veres udv. és kam. fényképész felvétele (V, Dorottya-u. 1)

Adámy Ágnes, Ajtai Gabi, Ambrózy Ágnes és Magda, Balás Edith, Balogh Edith, Bartha-Hauska Emmi, Belák Mária, Benisch Sylvia, Bobory Júlia, Borszék Erzsébet és Márta, Böhm Edith, Czegléd Liila, Darányi Erzsébet, Derka Clarisse, Dénes Tatjana, Endrédi Irén, Eörssy Ily, Ébinger Liselotte, Fabricius Klári, Farkasfalvy Zsuzsi, Geldner Irén és Lujza, Gencsy Edith, Gresich Ili, Gundel Erzsébet, Hajcsi Edith, Huszár Dalosia, Huszti Klári, Jenei Klári, Kerényi Baba, Kirchknopf Ili, Korompay Viola, Körös Olga, Kruck Erzsébet, Láng Lenke, Lenz Dóra, Létay Sári, Lorenz Éva, Lugossy Pálma, Lupkovits Anikó, Mayerszky Etelka, Mezey Nelly, Mikszáth Edith, Mohácsy Gitta, Müry Olga, Nagyözi Titi, Neuber Eszter, Németh Judit, Nógrády Mária, Pollerman Györgyi, nagylaki Rácz Erzsébet, Rohrböck Márta, Rudolf Edith, Rudnay Márta, Sajgó Erzsébet, Sajóhelyi Klári, Strauss Léna, Szalkay Júlia és Ilona, Szarvas Lia, Sz. Petrán Mária, Szentirmay Menich Astrée és Csöppi, Szilassy Nadinka, Szücs Blanka és Viola, Titsch Juliette, Till Vera, Timár Judit, Tóth Hédi, T. Trausch Éva és Lisa, Udvarhelyi Edith, Unger Kató, Ürményi Edith, Vajda Alice, Vasdinnyei Éva, Vámosy Boriska, Véghelyi Ili, Wagner Etelka, Zay Eszter és Ilmi grófnők, Zupka Baba és még nagyon sokan.

VADÁSZATI HIREK. Herceg Festetics György berzencei birtokán vadászatot rendezett, amelyen résztvettek:

Montenuovo Nándor herceg és felesége, Hohenlohe Ervin herceg és fia Tasziló, Fürstenberg Károly herceg és Mária hercegnő, gróf Czernin Rudobald és felesége, gróf Sigray Antal és leánya Margit grófnő, gróf Cziráky József, báró Gautsch Oszkár és felesége, örgróf Pallavicini György, gróf Széchenyi István, gróf Wenckheim Pál, gróf Erdődy Péter és még többen.

Nemestóthy György és felesége balatonszentgyörgyi gazdaságukban fácánvadászatot rendeztek. Puskások voltak:

Rónaszéki Trux Lajos, Perczel Tamás, Berzsenyi László, Casztelli Árpád, Horváth Károly, Nemestóthy Károly, Rochlitz Béla, Krepuska István, Barna Andor, Szóts István, Hoffmann Balázs, Kéz Andor, Nemestóthy László, Jenő, Gábor és Lajos. (Esett 450 darab vad.)

TÖLTŐTOLLAK, csavarirónok, levélpapírok, névjegyek, meghívók: Cilcer és Társa: V., Dorottya-utca 9.

M. KIR. POSTATAKARÉKPÉNZTÁR
ÁRVERÉSI CSARNOK **AUKCIÓ**
 IX. KINIZSY UCCA 2. LONYAY UCCA 30.

Távbeszélő: 1-879-65.

LXXX. ÁLTALÁNOS AUKCIÓ

KIÁLLITÁS: 1936. november 29-től december 2-ig bezárólag, naponként d. e. 10—1/2 óráig, azonkívül november 30-án és december 1-én d. u. 4—1/2 órák között.

ÁRVERÉSEK: 1936. évi december 3-tól 16-ig bezárólag, naponként d. u. 1/2 órai kezdettel. Vasárnap nincs árverés.

ÁRVERÉSRE KERÜLNEK: Műbecsű festmények, rajzok, metszetek, szobrok, porcellánok, ezüst tárgyak, keleti szőnyegek, művészeti és közhasználatú bútorok, ékszerek, érmék, kézimunkák, keletázsiai tárgyak, fegyverek, könyvek stb.

Katalógus a helyszínen 1.20 P-ért kapható.



Haller Ottó.

Antoan D'Vial.

Jobbágyi Mária.

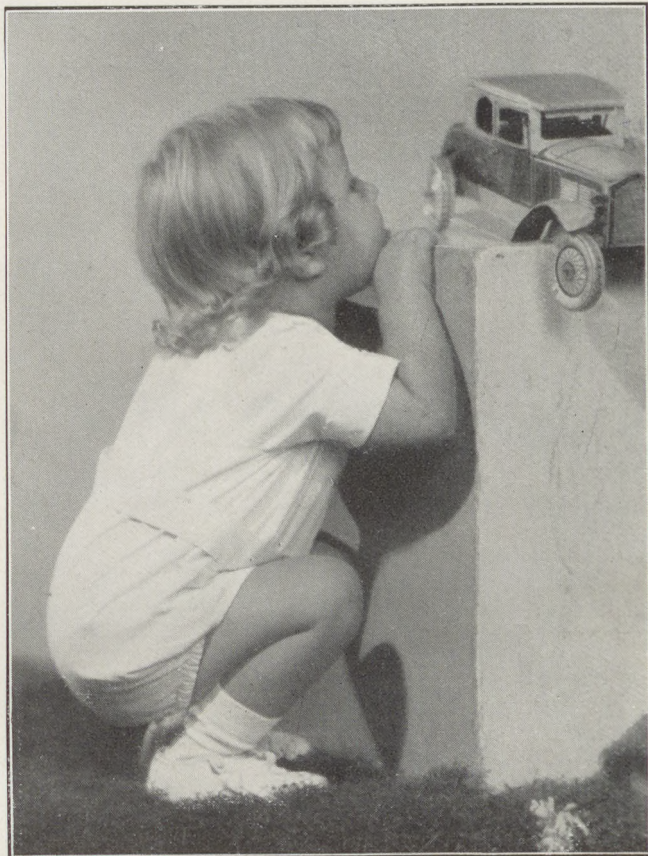
Hertelendy István.

A SZALÓNBAN nyolc festő és nyolc szobrászból álló csoport mutatja be munkásságának legújabb termékét. A kiállítók mind fiatal mesterek, akik komolyságukkal rövidesen beilleszkedhetnek a magyar művészet élsorába. Azt lehet mondani, hogy ezek a lelkes művészek: Basilides Barna és Sándor, Udvary Pál, Bartha László, Heintz Henrik, Galle Tibor, Kaveczy és Say Géza festők; Antal Károly, Farkas Sándor, Grandtner Jenő, Csúcs Ferenc, Ispánki József, Szomor László, Madarassy és v. Szabados Béla szobrászok, kivétel nélkül megérdemlik a közfigyelmet. A kiállítás izléses rendezése Kopp Jenő érdeme. (ki.)

HALÁLOZÁS. Sásdy-Schack Béla m. kir. udvari tanácsos, bái kikészítések, quarzkezelések, szemölcstávoltások. IV., Váci utca 12, telefon: 1-820-39.

FÖLDI ERZSÉBET kozmetikai intézetében helyi fogyasztások, bái kikészítések, quarzkezelések, szemölcstávoltások. IV., Váci utca 12, telefon: 1-820-39.

A PETTYHÜDT RÁNCOSODÓ ARCBŐR A KORAI ÖREGEDÉS JELE. Ez pedig a hiányos arcápolás következménye. Az enyhén összehúzó és bőrsímító hatású HUDNUT arcvíz (Skin Freshener) megakadályozza a szemszögletnél, szájszéleknél képződő szarkalábak, ráncok kifejlődését, az arcbőrt üdén, frissen tartja. Minden hölgynek szüksége van erre a világszerte elismert kozmetikai szerre, mert ennek segítségével az ifjúság varázsa a végtelenségig megőrizhető.



Gróf Festetics Kristófék fiacskája József György.

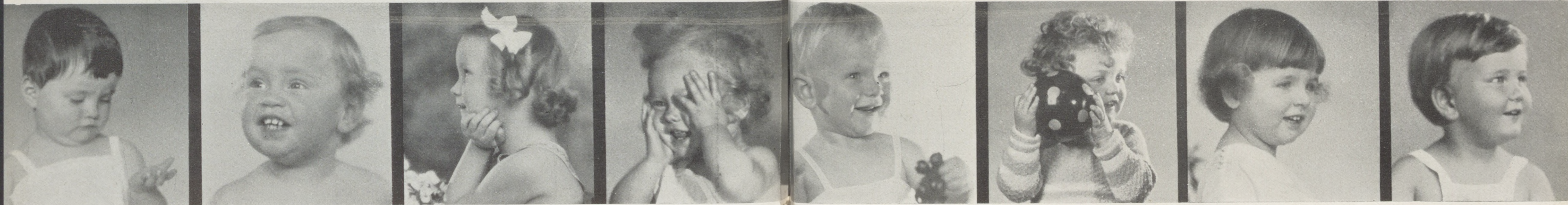
Veres udv. és kam. fényképész felvétele (V, Dorottya-u. 1)



A vörös és érdes kezeket simává és finammá varázsolja:

KALODERMA-GELÉE A KÜLÖNLEGES KÉZÁPOLÓSZER

TUBUSONKÉNT:
65 fill. v. P. 1.20



Márfly-Mantuano Edina.

Sarudy Judith.

Gróf Teleki Ágnes.

Gróf Pejacsevich Nóra.

Haller Ottó.

Antoan D'Vial.

Jobbágyi Mária.

Hertelendy István.



Báró Sardagna Mária-Therese és Mária-Magdolna.
Veres udv. és kam. fényképész felvétele (V. Dorottya-u. 1)

Adámy Ágnes, Ajtai Gabi, Ambrózy Ágnes és Magda, Balás Edith, Balogh Edith, Bartha-Hauska Emmi, Belák Mária, Benisch Sylvia, Bobory Júlia, Borszéky Erzsébet és Márta, Böhm Edith, Czeglédi Lilla, Darányi Erzsébet, Derka Clarisse, Dénes Tatjana, Endrédi Irén, Eörsy Ily, Ébinger Liselotte, Fabriczius Klári, Farkasfalvy Zsuzsi, Geldner Irén és Lujza, Gencsy Edith, Gresich Ili, Gundel Erzsébet, Hajcsi Edith, Huszár Dalosia, Huszti Klári, Jenei Klári, Kerényi Baba, Kirchknopf Ili, Korompay Viola, Körös Olga, Kruck Erzsébet, Láng Lenke, Lenz Dóra, Létay Sári, Lorenz Éva, Lugossy Pálma, Lupkovits Anikó, Mayerszky Etelka, Mezey Nelly, Mikszáth Edith, Mohácsy Gitta, Müry Olga, Nagyörsi Titi, Neuber Eszter, Németh Judit, Nógrády Mária, Pollerman Györgyi, nagylaki Rátz Erzsébet, Rohrböck Márta, Rudolf Edith, Rudnay Márta, Sajgó Erzsébet, Sajóhelyi Klári, Strauss Léna, Szalkay Júlia és Ilona, Szarvas Lia, Sz. Petrán Mária, Szentirmay Menich Astrée és Csöppi, Szilassy Nadinka, Szűcs Blanka és Viola, Titsch Juliette, Till Vera, Timár Judit, Tóth Hédi, T. Trausch Éva és Lisa, Udvarhelyi Edith, Unger Kató, Úrményi Edith, Vajda Alice, Vasdinnye Éva, Vámosy Boriska, Véghelyi Ili, Wagner Etelka, Zay Eszter és Iلمي grófnők, Zupka Baba és még nagyon sokan.

VADÁSZATI HIREK. Herceg *Festetics György* berzencei birtokán vadászatot rendezett, amelyen résztvettek:

Montenuovo Nándor herceg és felesége, Hohenlohe Ervin herceg és fia Tasziló, Fürstenberg Károly herceg és Mária hercegnő, gróf Czernin Rudobald és felesége, gróf Sigray Antal és leánya Margit grófnő, gróf Cziráky József, báró Gautsch Oszkár és felesége, örgróf Pallavicini György, gróf Széchenyi István, gróf Wenckheim Pál, gróf Erdődy Péter és még többen.

Nemestóthy György és felesége balatonszentgyörgyi gazdaságukban fácánvadászatot rendeztek. Puskások voltak:

Rónaszéki Trux Lajos, Perczel Tamás, Berzsényi László, Casztelli Árpád, Horváth Károly, Nemestóthy Károly, Rochlitz Béla, Krepuska István, Barna Andor, Szóts István, Hoffmann Balázs, Kéz Andor, Nemestóthy László, Jenő, Gábor és Lajos. (Esett 450 darab vad.)

TÖLTŐTOLLAK, csavarírók, levélpapírok, névjegyek, meghívók: Cíler és Társa: V., Dorottya-utca 9.

Távbeszélő: 1-879-65.

LXXX. ÁLTALÁNOS AUKCIÓ

KIÁLLÍTÁS: 1936. november 29-től december 2-ig bezárólag, naponként d. e. 10-1/2 óráig, azonkívül november 30-án és december 1-én d. u. 4-1/2 órák között.

ÁRVERÉSEK: 1936. évi december 3-tól 16-ig bezárólag, naponként d. u. 1/2 órai kezdettel. Vasárnap nincs árverés.

ÁRVERÉSRE KERÜLNEK: Műbecsű festmények, rajzok, metszetek, szobrok, porcellánok, ezüst tárgyak, keleti szőnyegek, művészeti és közhasználatú bútorok, ékszerek, érmék, kézimunkák, keletázsiai tárgyak, fegyverek, könyvek stb.

Katalógus a helyszínen 1.20 P-ért kapható.



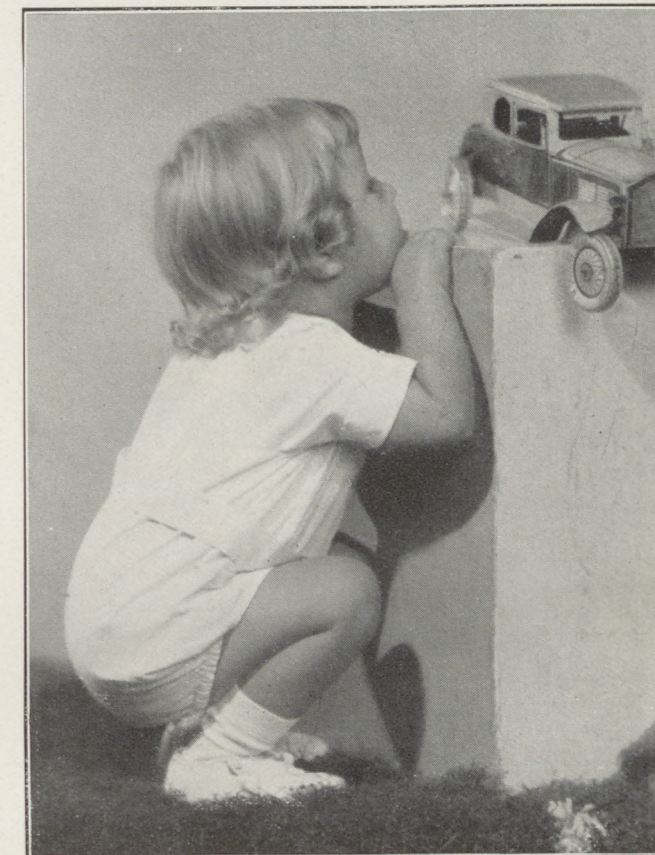
A SZALÓNBAN nyolc festő és nyolc szobrászból álló csoport mutatja be munkásságának legújabb termékét. A kiállítók mind fiatal mesterek, akik komolyságukkal rövidesen beilleszkedhetnek a magyar művészet élsorába. Azt lehet mondani, hogy ezek a lelkes művészek: Basilides Barna és Sándor, Udvari Pál, Bartha László, Heintz Henrik, Galle Tibor, Kaveczky és Say Géza festők; Antal Károly, Farkas Sándor, Grandner Jenő, Csúcs Ferenc, Ispánki József, Szomor László, Madarassy és v. Szabados Béla szobrászok, kivétel nélkül megérdemlik a közfigyelmet. A kiállítás izléses rendezése Kopp Jenő érdeme. (ki.)

HALÁLOZÁS. *Sásdy-Schack Béla* m. kir. udvari tanácsos, a Ferenc József-rend tisztje, nyug. kir. főigazgató 78 éves korában elhunyt. — *Förstner Tivadar* miniszteri tanácsos elhunyt. Özvegye és Wanda leánya gyászolja.

FÖLDI ERZSÉBET kozmetikai intézetében helyi fogyasztások, bálai kikészítések, quarkkezelések, szemölcseltávolítások. IV., Váci-utca 12, telefon: 1-820-39.

A PETTYHÜDT RÁNCOSODÓ ARCBŐR A KORAI ÖREGEDÉS JELE. Ez pedig a hiányos arcápolás következménye. Az enyhén összehúzó és bőrsimító hatású HUDNUT arcvíz (Skin Freshener) megakadályozza a szemszögletnél, szájszéleknél képződő szarkalábak, ráncok kifejlődését, az arcbőrt üden, frissen tartja. Minden hölgynek szüksége van erre a világszerte elismert kozmetikai szerre, mert ennek segítségével az ifjúság varázsa a végtelenségig megőrizhető.

Gróf Festetics Kristófék fiaskája József György.
Veres udv. és kam. fényképész felvétele (V. Dorottya-u. 1)



A vörös és érdes kezeket simává és finommá varázsolja:
KALODERMA-GELÉE

A KÜLÖNLEGES KÉZÁPOLÓSZER

TUBUSONKÉNT: 65 fill. v. P. 1.20

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Mosolygós gyermekarcok tekintenek ezen a héten az olvasóra, az oldalainkat megtöltötték a pesti gyermekek fotografiái. A Mikulás az ő ünnepük, szőljon nekik hát ez



Csonka Lászlóék gyermekei Zsuzsika és Tomy

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

a lapszám is. Úgy is olyan ritkán jutunk egy kis derűböz, ez a világ, az ő világuk pedig Istennek hála, még nem ismer



**E L E G Á N S
SZOBALÉÁNY
FELSZERELÉSEK**

SZÉKELY JENŐ

Petőfi Sándor-utca 9 • Váci-utca 7

MAGYAR IPARMŰVÉSZEK MUNKÁI:

Kerámiák • Nemes cserepek • Porcellánok

VII., Károly király-út 3/A. (Rákóczi-úttól második ház)

mást, csak a tiszta és zavartalan örömet. Egyszer elérnek hozzájuk az élet komor viharfelhői, életükből csak ez a rövid szakasz, a gyermekkor boldog fenntartás nélkül. Ami nekik öröm, az nekünk is az, a bozontos hajú fehérszakállú Mikulás bácsi gyermekörömei mellett örülünk mi felnőttek is, hiszen a piros krampuszok, a cukros zsákok és a mai modernkor leleményes játéka papának és mamának is örömet szereznek. Sőt valljuk be őszintén, az ő örömeik nekünk kétszeres örömet okoz. Velük együtt vagyunk mi is boldogok.

*

Friss gyermektörténet, a héten hallottuk. Vendégség van az egyik miniszteriális előkelőségnél, ahol az egyik vendég-kisleány érdeklődve fordul a házigazda nagyobbacska fiához:

— Mondd kérlek, a te papádnak mi a foglalkozása?

Az „öreg” legényke legyint egyet a kérdésre.

— Azt te még nem érted, hiába is mondanám.

— De csak mondd meg — erősködött a kicsi.

— Hát ha éppen érdekel? Az elnöki osztály vezetője a minisztériumban.

A kis kíváncsi töprengő arcot vágott.

— Hát az meg mi lehet?

Most közbe szólt a mama.

— Látod, te kíváncsi, mondták úgy-e neked, hogy ezt te még nem érted, hiába is magyaráznák. Majd megtudod, ha nagy leszel.

A kislány egy kicsit elbámészkodott, aztán odabajolt a mamája füléhez.

— Mondd mama, nagyon pikáns?

Kaptuk a következő sorokat:

„Tekintetes Szerkesztőség!

Horváth Horovitz Richárd ügyfelem nevében a sajtótörvényre való hivatkozással felkérem a tek. Szerkesztőséget, hogy az alábbi helyreigazító soraimat legközelebbi számuk 10. oldalán közölni szíveskedjék.

Valótlán, hogy a margitszigeti garden-partyból kifolyólag a grófnők tanuként vannak beidézve. Valótlán az, hogy a jövedelmet Horváth Horovitz Richárd elsikkasztotta volna.

Ellenben való az, hogy egy rendező ellene bűnvádi feljelentést tett és a királyi törvényszék anélkül, hogy az ügy érdemébe belebocsátkozott volna, a bizonyíték beszerzése végett az ügyet leadta a vizsgálóbíróhoz.

Valótlán az, hogy ügyfelem sikkasztásért és zsarolásért el lett volna ítélve. Tisztelettel dr. Wagner Károly, ügyvéd.”

Rác női divatszalon IV., Haris bazár 5. szám alatt megnyílt. Telefon: 88-0-05.

**ELEKTRO KOZMETIKA
és plasztikai sebészet**

Vörösmarty-tér 1 (Bejárát Deák Ferenc-u.6.) Tel.: 1-887-20

Modern szépségápolás. Fiatalító kúrák hormon- és elektroterápiával. Végleges szemölcs- és szőreltávolítás. Helyi fogyasztókúrák. Plasztikai műtétek — arc-, mellkorrekciók stb. Külföldi tanítványképzés (diatermiára is). Hathetes kurzus orvosok részére.

MIKULÁS A NÜRNBERG-UTCÁBAN

Írta: Megyery Sári.

Jimmy négyéves és nem tudom: a gyermekségét, vagy az angol állampolgárságát tiszteljem-e benne jobban. Itt született az alattunk lévő lakásban és nagyon sokat tanulok tőle. Tőle hallottam először az Angliában annyira népszerű zöldség- és gyümölcsmeséket: „Alma úrfi kalandjait Banánországban”, „Az önfejű Kelkáposzta és „A gógös Fejesaláta” torzsalkodásait, a „Kapaszkodó Bab parvenü törtéteit”, „A Paraj és a Karalábé mostoha sorsát”, „A Spárga keserű humorát”, „A Borsó pazarlását”, „A szépséges Ananász hercegnő és a sárgabőrű Mandarin fejedelem szerelmét”, „A dióhadereg kés-villa ellen folytatott harcát”. Jimmynek köszönhetem egyetlen klubtagságomat, meglepetésül londoni nagymamájával engem is beiratott a „Teddy tail Club”-ba. Azóta a klub eláraszt gyermekösszejövetellei meghívókkal, rejtvénypályázatokkal, találós kérdésekkel, összerakható képekkel és még arról sem felejt el érdeklődni, mikor lesz a születésnapom? A „Teddy tail Club” hatéves korukig veszi fel a gyermekeket és nem tagadom, furcsa volt, amikor tavaly, a ki sem tudom mondani hányadik születésnapomon Plymouthból Harry és Northamptonból Kate Walt Disney illusztrációkkal ellátott vonalozott üdvözlőkártyán megemlékezett rólam, akiről itthon a nagyok elfelejtkeztek. Csak az első öröm után jutott eszembe a túlvalószínűen gyerekes hangon kételkedni és arra gondolni, hátha Harry is csak valami szélhámosság útján jutott a klub tagjai közé — s a valóságban kopasz, nyugalomba vonult agglegény, Kate pedig szemüveges vénkisasszony, aki, mivel nem gyönyörködhet a saját gyermekeiben, legalább így akar egy kis melegséghez hozzáférközni.

Hisz annyira ránkfér ez néha. Én is micsoda kíváncsisággal lapozgatom a képeskönyveket, mikkel Jimmyt elhalmozza a londoni rokonság, hogy várom, mikor hozza fel megmutatni új játékeit és izgatottabb vagyok, mint ő, ha azok soká hevernek a vámhivatalban. És mennyi szeretettel, ízléssel vannak ezek az ajándékok csomagolva. A mellékelt használati utasításba milyen ravaszul van belekeverve egy kis nevelés is. — „Ha nem sajnálsz a kistestvéredtől, meglátod, még gyorsabb tempóban robogok” — igéri a kis autóra függesztett pirosbetűs cédula. — „Kérlek, ne felejt

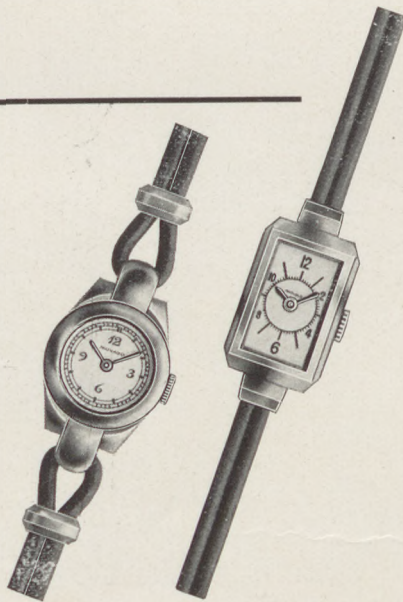
el bemutatni a gyermekszoba többi lakóinak is” — kéri névjegyén az udvarias elefánt . . . Nem tudom, elfogultság-e, hogy ezekben az angol játékokban több ötletet, szépséget



Herceg Montenuovo Nándorék gyermekei Júlia és Mária

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

A precíziós
női órák közül
MOVADO
klasszikus trotórórái
messze kimagaslá-
nak. Olyanok, ami-
lyent Ön is már
régén kíván magá-
nak. Elegánsak, még
sem kényeskedők.

**MOVADO**155
ELSŐ
DÍJ

KÉPVISELŐ:

HERPYA JÓ ÓRÁK MŰVESE
PETŐFI SÁNDOR-UTCA 17

találok, mint a mieinkben. Valószínűleg csak rám, a fel-
nőttre vannak az idegenszerűségüknél fogva varázssal, mert



Báró Schell Péterék gyermekei: Teréz, Mária, Ferenc
Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

Jimmy ugyanúgy, vagy még több örömmel fogadja a Mili szakácsnétól kapott búcsúfiát, mint a világhírű tervező agyában született legújabb ötleteket.

Jimmy tökéletes angol. Már jobban beszél angolul, mint a magyar születésű mamája, Mrs. Ward, akinek a szavait idézem:

— Az uram rám int ebéd közben, tanuljak beszélni a gyerektől, vasárnap az angol misén jobban éneklő a szent énekek strófáit, mint én, a gyomra is angolabb; tízóraira nyers paradicsomot kér; a sportérzéke is angolabb; a különcödése, állatszeretete, tapintata, hűvös zárkózottsága is, minden angolabb. Csak — és itt Mrs. Ward hangja el-
érzékenyülten elhalkult — a fantáziája az magyar. Sokáig nem tudtam, mit értett ezalatt a fantázia alatt? Tavaly Mikuláskor aztán erre is rájöttem. Jimmy sírva rohant fel hozzám. Aranyzőke haja csapzottan lógott a homlokába, különben is túlérzékeny fehér bőre vörösfoltos volt a könnyektől.

— Daddy azt mondta — így nevezi az apukáját — hozzám nem jön a Mikulás... Daddy azt mondja, őhosszá se jött, amikor kicsi volt — dadogta. Angol gyerekeknek Santa Clausa van, aki most nagyon el van foglalva a karácsonyi előkészületekkel... És hogy hiába is tenném ki a cipőmet, angol gyerek türelmesen vár karácsony estig... És hogy akkor, majd ha a harisnyámat az ágyamra akasztom, reggelre telve lesz ajándékokkal. Daddy ezt mondja, de én tudom, hogy van Mikulás, Mili is mondta és Mami is... Mami is mesélte, hogy van Mikulás, fehérszakállú, a hátán puttony.

Vágó Viktor hölgyfodrász, hajfestő és kozmetikus



**Budapest, IV.,
Petőfi Sándor-
utca 1. szám
(Apponyi-tér)**

T.: 1-885-49

*

Nívós hely.

**Elsőrendű
munka és
anyag.**

*

Szolid ár!

Karácsonyra
világhírű
HUDNUT
 kölni
*Stilusos, kedves,
 értékes!*



*Kapható három utólráhetet-
 lenül csodás illatban:*

*Three Flowers: megrápp, vonzó illat-
 kompozíció. —*

*Gemey: Páris legdivatosabb illa-
 ta, intenzív és tartós. —*

*Le Début: kellemesen feltűnő, han-
 , gulatkelő illat. —*

Árak: P. 3.50, 6.—, 8.—

*Hudnut kölni és kassza
 izléses ajándéksomagolásban
 minden jobb szaküzletben kapható.*

Aki már most eljön a gyerekekhez és akkor, ha hozzánk nem jön, én nem akarok angol gyerek lenni.

— Jimmy, ezt nem szabad mondani. — Daddyt nem szabad szomorítani — és mielőtt folytatni tudtam volna a



Münnich Aladárék gyermekei Antal és Aladár
Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

A JÓ GYERMEKEK mikulási és karácsonyi ajándékul Becker Károly, IV., Váci-utca 2. szám alatti gyermekruha-üzletéből kapják a szebbnél-szebb ruhákat.

Modern szervirozáshoz

szükséges papírok, ú. m. torta- és tálpapírok, hal- és szendvics-papírok, pecsenyediszék, modern zsúrszalvéták, sütemény-hüvelyek (kapszlik) modern színekben.

Salzer papírárugyár

Budapest, IV., Ferenc József-rakpart 11

UJDONSÁG: Zsúrpapírtányérok

Belvárosi Penzió

Budapest, IV., Veres Pálné-utca 10. Félemelet. (Apponyi-térnél) Tel.: 1-835-65
Elsőrendű konyha * Minden kényelem * Uri társaság

WAMOSER

IV., VÁCI-UTCA 10 KARÁCSONYRA FEHÉRNEMŰEK

vigasztalást, belépett az anyja. Összenéztünk. — Az uram a legjobb ember a világon — kezdte kissé zavarban — és annyira magyar érzésű, mindig azt mondja, nemcsak azért, mert idekötöti a foglalkozása, de különben sem kívánna másutt élni. És éppen ezért. Tudom, ő is hoz áldozatokat. Nekem is tekintettel kell lenni az érzékenységére. Hatodik éve ünnepel nálunk, távol az otthonától, az én családomban, idegen szokások között. Az anyámmal, apámmal, testvéreimmel alig néhány szóig jutnak. Akárhogy a kedvébe akarnak járni, mégis csak más ételeket főzetnek, mint amihez ő van szokva. Minduntalan beleütközik új életformákba. Első évben alig győztem neki megmagyarázni a mi karácsonyestűnket. Náluk, éppúgy, mint Amerikában, csak 25-én kezdődik az ünnep délben. Huszonnegyedikén este nem értette, miért van az utcákon a nagy csend. Náluk Londonban akkor éri el a tetőpontját a forgalom. Az üzletek éjfélig nyitva, mindenki vásárol, mindenki vidám. Az alkalmi árusok hangosan kínálják a portékájukat. A vendéglők tömve. De Mikulás az angoloknál nincs, a franciáknál sincs.

De Jimmyt úgylátszik nem érdekelte, honnan ered az ünnep. Gyermekek volt, bölcs, ösztönös, mit törődött ő, honnan jön az ünnep, csak legyen. Több legyen és ne kevesebb. — Nem kell Santa Claus! — üvöltötte kétségbeesetten. Nem kell Father Christmas! Nem várok rá karácsonyig. Mikulás jöjjön! De még ma este! Úgy, mint a többi magyar gyermekhez. Nem akarok angol gyermek lenni... Nem lehetett elhallgattatni.

A keserves sírásába belefájdult a szívem. Még akkor is, amikor az anyja nagynehezen elcipelte, csak órá kellett gondolnom. Olyan rossz estém lett volna, ha hét óra felé nem jön értem Mrs. Ward sugárzó arccal újságolva: — Az uram mégis beleegyezett, a bátyám már fel is öltözött Mikulásnak. Jimmynek minden cipőjét összeszedtük, tele-töltük cukorral, csokoládéval. Karonfogva szaladtunk le a lépcsőn. Jimmy arcát sohasem fogom elfelejteni, ahogy rábámult a Mikulásra, mielőtt az átadta volna az ajándékait és szigorú mély hangján megdorgálta.

— Te rólad azt hallottam, ma délután rossz kisfiú voltál. Nem hitted, hogy eljövök hozzád. Nem érezted, hogy Mikulás és Santa Claus egy? Megtagadtál. Nem bíztál abban, hogy Santa Clausnak, ha akarja, nincs távolság, mert én nem Angliából jöttem, az apukád hazájából, nem Pécsről, az anyukád városából és nem Tiszaadonyból, a Mili falujából, de valahonnét, sokkal, sokkal messzebből...
És ezt éreztük valamennyien.

AIDA kozmetika

Károly-körút 5, III. 7. Telefon: 3-321-15

Arc- és testápolás a legmodernebb bel- és külföldi módszer szerint

CZIKÓ SZÜCSSZALON

Budapest IV, Városház-utca 6, I. em. Telefon: 1-895-24
Átalakítás, javítás, festés, megóvás. Szűrmeárú a legjobb kivitelben. — Elsőrendű munkáért kitéüntetve.

MAGÁNHIRDETÉSEK

OLASZ TANÁRNŐ olaszul tanít kezdőket, haladókat. Dr. Fiala E. Telefon: 1-859-05.

ÖTSZOBÁS, jól berendezett lakást keresek, központi fekvéssel, a téli hónapokra. Telefon: 1-110-53.

A FŐVÁROS KÖZELÉBEN kisbirtok eladó. 15 m hold, istállók, 10 szobás, teljes komfortos, lakóház, kert, gyümölcsös, vasútállomás és országút mellett. Ára 40.000 pengő. Telefon: 2-682-82. Délután 5—7-ig.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

H. G. MISKOLC. Az nem lehet vitás, hogy úriemberek egymás között nem hagyhatnak egy magán levelet válasz nélkül, — akár milyen nagy úr is az illető. (Annál kevésbé!) Ez olyan neveletlenség volna, — ami fel sem tételezhető, — pláne, ha baráti viszonyban voltak. Valószínű, hogy nem kapta meg a levelét.

TÖRLEY
RÉSERVÉ AMÉRICAIN



HORVÁTH GYÖRGY

ÚRI SZABÓSÁGA

Dr. József Ferenc főherceg úr ő királyi fensége udvari és kamarai szállítója

Budapest, IV., Váci ucca 36.

Telefon: 1-822-47

Alapítva: 1884-ben József főherceg ő kir. fensége udv. szállítója



Lohr Irma

cégtulajdonos: ifj. Nagy Imre L. első budai virágkereskedése

Budapest II., Fő-utca 1. sz.

Telefonszám: 1-537-87

Legszebb virágok!

Ha fizetéskor hivatkozik e lapra, azonnal 10% engedményben részesül.

ALAPÍTTATOTT: 1882

SCHÄFFER JÁNOS UTÓDAI

ANGOL ÚRISZABÓSÁG

BUDAPEST IV., KECSKEMÉTI-U. 1, I. E.

Kiváló minőségű angol és skót szövetek. Frakk- és smokingöltöny - újdonságok.

TELEFON: 1-825-80

ALAPÍTTATOTT 1883

MANDEL BÉLA

menyasszonyi kelengyék, az összes fehérnemű-szakmába vágó különlegességek, vászon- és asztalneműk

Budapest IV, Deák Ferenc-utca 19. Telefonszám: 1-815-08

V. T. K. Társasági vonatkozásban nem igen szokás sem a doktor, sem a vitéz címeket használni, sőt a legtöbben — úgylátszik szerénységből — még a gróf vagy báró jelzést sem írják a nevük elé.

G. JÁNOS. Akármennyire nem fontos, de azt tudni illik, hogy új nemességről nem lehet szó, hanem csakis régi nemesség megerősítéséről, — amit természetesen bizonyítani kell. A legjobb, ha ennek kikutatásával valamelyik hivatásos genealógust bízva meg. A többit tőle megtudhatja.

NEM VITÁS. Az ezredesnek minden körülmények között jár a méltóságos címzés. (Az asszonynak is, — még ha elvált is!) Azon kár vitatkozni, hogy békében vagy régen hogyan volt, mert azóta sok minden megváltozott.

JUVENTUS. Még a kevésbé ismert politikai előkelőségekről is köztudomásúak a családi adatok. Nem körülményes tehát megállapítani, hogy a kért volt miniszternek ilyen nevű és korú gyermekei nincsenek. Itt csak félreértésről, vagy félrevezetésről lehet szó.

A FARSANGI bálók és teastélyek pontos és végleges naptárát a karácsonyi számunkban fogjuk közölni. Később azon már nem fognak változtatni. Az első bál, a Jogász-bál január 5-én lesz. Az Opera-bál ismét elmarad, de február 1-re esik az Atléta-bál és a Széchenyi-bál.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY
Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.



A ROVATVEZETŐ Royal kozmetikai szalon tulajdonosa ezúton hívja meg tisztelettel a Társaság mélyen tisztelt olvasóit azon alkalomból, hogy kozmetikai műterme mellett még egy illatszert, illetve beauté-bárt nyitott, ahol a nyitás alkalmából 2 hét időtartamig naponta délelőtt 11 órától délután 5 óráig szívesen látjuk próbamixelésre, amelyhez díjmentesen adjuk az egyéniségéhez kimixelt, kipróbált dolgokat.

Külföldön hasonló beauty-bár nagyon el van terjedve, Pesten azonban ez az első. Célja, hogy mindenkinek az egyéniségéhez legjobban illő pudert, crémet, rouget, illatszert stb. hozzon létre a helyszínén való azonnali kipróbálással és „mixeléssel”.

ROYAL-KOZMETIKA szelvénye

Váci-utca 21. Telefon: 1-860-38. — Bármegnyitás alkalmával 20% kedvezményre jogosít, XII. 15-ig.

Karácsonyra **ROSENSTEIN**-nél vásárolhat legelőnyösebben **legszebb ajándéktárgyakat.**
Budapest IV, Apponyi-tér 5. (Belvárosi Taka-ékpénztár épülete) Telefon 1-894-56

ORSZÉGHÉNY
KÉNYV-
TÁR

A Járáság



Ifj. Horthy Miklós és gróf Károlyi Consuelo gyermekei
Zsófi és Nicolette

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

ÁRA
80
FILL.